

EE-Tartu: Musical instruments

OJ S 100/2013 25/05/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Heino Elleri nimeline Tartu Muusikakool

National registration number: 70005619

Postal address: Lossi 15

Town: Tartu

Postal code: 51003

Country: Estonia

For the attention of: Peeter Illak

E-mail: peeter.illak@tmk.ee

Telephone: +372 7423384

Internet address(es):

Electronic access to information: <https://riigihanked.riik.ee>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://riigihanked.riik.ee>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

H. Elleri nim. Tartu Muusikakooli õppevahendite ost.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Lossi 15, Tartu.

NUTS code EE Eesti

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

H. Elleri nim. Tartu Muusikakooli õppevahendite ost.

II.1.6. CPV code(s)

37310000 Musical instruments

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kitarrid

1) Short description

Muusikaõppe lõbiviimiseks mõeldud kitarrid ja kitarristiivid.

2) CPV code(s)

37313300 Guitars

3) Quantity or scope

3 erinevat tüüpi kitarrid ja 2 erinevat tüüpi statiive.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Noodid

1) Short description

Õppeotstarbelised noodid.

2) CPV code(s)

22114400 Printed music

3) Quantity or scope

Kokku 228 erinevat nimetust noote

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Helitehnilised tarvikud

1) Short description

Helitehniliste seadmete omavaheliseks ühendamiseks vajalikud sigannaal kaablid.

2) CPV code(s)

32350000 Parts of sound and video equipment

3) Quantity or scope

5 erineva nimetusega ja 16 erineva pikkusega helitehnilist kaablit.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Õppetehnika

1) Short description

Muusikaõppe otstarbelised sülaervutid.

2) CPV code(s)

30213100 Portable computers

3) Quantity or scope

3 muusikaõppeks mõeldud sülearvutit, vastavalt tehnilises kirjalduses toodule.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Elektrilised muusikariistad

1) Short description

Elektrilise klavipilli ost.

2) CPV code(s)

37310000 Musical instruments

3) Quantity or scope

1 88lkahviga elektriklaver.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Klaveritarvikud

1) Short description

Klaveriõppeks vajalikud reguleeritavad klaveritoolid.

2) CPV code(s)

37321000 Accessories of musical instruments

3) Quantity or scope

kokku 8 hüdrauliliselt reguleeritavat klaveritooli.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Chello

1) Short description

Muusikaõppeks valakiku keelpilli ost.

2) CPV code(s)

37313800 Violoncellos

3) Quantity or scope

1 172 chello ja 1 474 karboonfiiber plastikust chellokast.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Pakkujatele esitatavad üldised nõuded ning nõutavad dokumendid:

Pakkujal peavad puuduma riigihangete seaduse § 38 lg 1 punktides 1–6 nimetatud asjaolud pakkuja hankemenetlusest kõrvaldamiseks.

Pakkuja esitab HD lisa 1 vorm 5 kohase kinnituse (vormistatuna Pakkuja rekvisiitidega varustatud eraldi lehel);

2. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkuja või taotleja, kellel on õigusaktidest tulenevate riiklike või tema elu- või asukoha kohalike maksude või sotsiaalkindlustuse maksete võlg või tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intress (edaspidi maksuvõlg) hankemenetluse algamise päeva seisuga või maksuvõla tasumine on ajatatud pikemaks perioodiks kui kuus kuud arvates hankemenetluse algamise päevast, välja arvatud juhul, kui maksuvõla tasumise ajatamine on täies ulatuses tagatud. Riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude võlaks loetakse pakkuja või taotleja poolt tähtpäevaks tasumata riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude ja tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intressi võlga, mis ületab 100 EUR.

Pakkuja või taotleja esitab oma asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, kui neid andmeid ei ole hankijal võimalik kontrollida andmekogus olevate avalike andmete põhjal. Kui pakkuja või taotleja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus ei väljasta tõendit riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, esitab pakkuja või taotleja selle ametiasutuse tõendi maksuvõlgade puudumise kohta.

Välisriigis registreeritud Pakkuja esitab asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi maksuvõla puudumise kohta riiklike maksude osas hankemenetluse algamise päeva seisuga; Pakkuja esitab pakkuja asukohajärgse kohalike maksude maksuhalduri või pakkuja või taotleja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi kohustuste täitmise kohta kohalike maksude osas hankemenetluse algamise päeva seisuga.

Eestis registreeritud pakkuja riikliku maksuvõla puudumist kontrollib Hankija elektrooniliste teabesüsteemide kaudu.

3. Isikud võivad esitada pakkumuse eraldi või ühiselt.

Ühispakkujad esitavad koos nende kvalifikatsiooni tõendamiseks esitatavate dokumentidega HD lisa 1 vormi 3 kohase(d) volikirja(d) ühispakkuja esindamiseks, millega nimetatakse esindaja hankemenetluse ning hankelepingu sõlmimise ja täitmisega seotud toimingute tegemiseks.

Ühise pakkumise esitamise korral kvalifitseeritakse ühise pakkumise esitanud pakkujad HD-s toodud summeerimatute näitajate osas eraldi. Numbrilised näitajad summeeritakse, kusjuures summeerimisel saadav näitaja peab vastama HD-s esitatud tingimustele.

4. Pakkuja peab olema asukohamaa seaduste kohaselt olema registreeritud äriregistris või sarnases muus registris

Eestis registreeritud pakkuja registreeringut kontrollitakse elektroonilise Äriregistri teabesüsteemi kaudu.

Välisriigis registreeritud Pakkuja esitab asukohamaa äriregistri või muu sarnase registri andmete väljatrüki või koopia registreerimisdokumentid, mis ei või olla vanemad kui 15 päeva pakkumisdokumentide esitamise päevast loetuna.

Pakkuja peab asukohamaa seaduste kohaselt olema registreeritud majandustegevuse registris või sarnases muus registris. Pakkuja peab majandustegevuse registris omama registreeringut kaubanduse valdkonnas, tegevusaladel hulgi- ja/või jaekaubandus ning müüdavate kaupade loetelu peab sisaldama selgelt tuvastatavalt muusikariistasid (osade 1,5 ja 7 pakkujad) ning elektroonikaseadmeid (osade 3 ja 4 pakkujad). Osa 6 võib registreering võib olla üks eel pool nimetatutest. Osa 2 pakkujal registreering võib olla lisaks eelpool nimetatutele ka trükiste müük.

Eestis registreeritud pakkuja registreeringut kontrollitakse elektroonilise majandustegevuse registri kaudu.

Välisriigis registreeritud Pakkuja esitab asukohamaa majandustegevuse registri või muu sarnase registri andmete väljatrüki või koopia registreerimis-dokumentid, mis tõendab pakkuja õigust tegutseda oma asukohamaal valdkondades, milles Pakkuja pakkumuse teeb.

Esitatavad dokumendid ei või olla vanemad kui 15 päeva pakkumisdokumentide esitamise päevast loetuna.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja majanduslikule seisundile esitatavad tingimused ja nõutavad dokumendid:

Sõltuvalt sellest millise hanke osa kohta pakkumus esitatakse peab Pakkuja viimase 3 majandusaasta (2010...2012) netokäive kokku olema vähemalt:

OSA 1 10 000 (kümmetuhat) eurot.

OSA 2 20 000 (kakskümmend tuhat) eurot.

OSA 3 10 000 (kümmetuhat) eurot

OSA 4 20 000 (kakskümmend tuhat) eurot.

OSA 5 20 000 (kakskümmend tuhat) eurot.

OSA 6 10 000 (kümmetuhat) eurot.

OSA 7 10 000 (kümmetuhat) eurot.

Mitmele osale esitatava pakkumuse korral summeritakse vastavate osade nõuded netokäibe kohta.

Pakkuja esitab HD lisa 1 vorm 6 kohase kinnituse Pakkuja netokäibe kohta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Pakkuja tehnilisele kompetentsusele esitatavad tingimused ja nõutavad dokumendid Pakkuja peab olema viimase kolme aasta (2010...2012) jooksul täitnud vähemalt 3 (kolm) käesoleva hankelepinguga samaväärset müügilepingut. Samaväärseks loetakse pakkumuse objektiga samaväärse objekti (ühe või mitme hanke osas pakutud objektiga sama funktsionaalsus, hinnaklass ja kvaliteediklass) müügilepingut, mis on sõlmitud juriidilise isikuga. Osade 2 ,3 ja 6 puhul on nõudeks vähemalt üks käesoleva hankelepinguga samaväärne müügileping.

Samaväärseks ei loeta hanke osades pakutud pillide lisaseadmete (statiivid, pillikohvrid ja -kotid, toolid jms) müügilepinguid.

Pakkuja esitab HD lisa 1 vorm 7 kohase müügilepingute nimekirja.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.7.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.7.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Estonian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.7.2013 - 10:00

Place:

Lossi 15, Tartu.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project: Elukeskkonna arendamise rakenduskava prioriteetse suuna „Hariduse infrastruktuuri arendamine“ meetme „Kutseõppeasutuste õppekeskkonna kaasajastamine“.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon

Postal address: Suur-Ameerika 1

Town: Tallinn

Postal code: 15006

Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113711
Fax: +372 6113760
Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon
Postal address: Suur-Ameerika 1
Town: Tallinn
Postal code: 15006
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113711
Fax: +372 6113760
Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.5.2013